

Usch Luhn

Sofia
ȘI PANTOFELII
MAGICI

Dragonul dansator

Cu ilustrații de Alica Răth

Traducere din limba germană: Teodora Tănase



Cuprins



1. Un castel adevărat	7
2. Necazuri cu Prună la școală	21
3. În Teatrul Vechi	31
4. Secrete în atelierul de pantofi	46
5. Scamatoria gemenilor	65
6. Papuci zornăitori	80
7. Cearta pentru panteră	97
8. O zi neagră	108
9. Cutiuța muzicală ritmată	121
10. Dansul vampirilor	135
11. Pasărea protectoare	147
12. Intervenția doamnei Wu	157

13. Marele vis al lui Tom	171
14. Atac nocturn	191
15. Saltandi Gloriosus	201
16. Norișori de mentă în junglă	211

1.

Un castel adevărat



— Nu-mi vine să cred! exclamă Sofia. Chiar o să locuim într-un castel?

Îl trase agitată pe dragon de un zulf, în timp ce zbura pe spinarea lui pe sub nori.

— Archie, cât mai avem?

Monsieur Archibald clătină din cap enervat.

— *Mon Dieu, mademoiselle!* Gata cu fâțâielile în spatele meu stresat. Și lasă imediat degetele de pe frizerul meu minunat, altfel eu o să fiu agitat și tu cazi în gol adânc.



Sofia chicoti. Se minună încă o dată de faptul că dascălul ei, care era și șofer, și bonă, și le mai și știa pe toate, făcea atât de multe greșeli când vorbea limba română. I se părea un lucru neobișnuit pentru un dascăl educat.

— Archie, nu știam că avem și un frizer la bord. Doar vedetele sunt însoțite de frizerul lor în timpul călătoriilor. Sau vrei oare să spui „frizură”? Te rog să nu fii așa de aspru cu mine! Voiam doar să știu când ajungem. Zburăm de aproape două zile. Cred că ai dat ocol Pământului de cel puțin două ori, dragul meu. Poate data viitoare te-ar ajuta o busolă...

Privi în jur, dar nu zări niciun castel. Vedeau doar o pădure întinsă și întunecată. Nu părea că aveau să aterizeze curând. Ba chiar dragonul zbura acum puțin mai sus.

— O, nu! exclamă Sofia. Archie, nu te apropia atât de mult de nori! Nu port pelerina de ploaie.



Dintr-unul dintre bagajele care atârneau de spinarea dragonului se ivi capul unei țestoase.

— Sofia, lasă-l pe *monsieur* Archibald să zboare în liniște. Când zbori cu dragonul, trebuie să respecti aceleași reguli ca în mijloacele de transport în comun. Nu deranjezi șoferul și nu-l ții de vorbă în timp ce conduce!

Sofia o privi spășită și spuse:

— Îmi pare rău, doamnă Wu! Era doar o întrebare. A trecut mult timp de la ultima noastră oprire. Îmi doresc să simt iar pământul sub picioare. Aș vrea să știu dacă ajungem astăzi la destinație. Își scutură picioarele și își înfășură mai bine fularul purpuriu în jurul gâtului.

— Nu-ți face griji, nu mai avem mult, răspunse țestoasa. Eu l-am rugat pe *monsieur* să facă un ocol. Voiam să îi împiedic pe HAPSÂNI să ne ia urma și să ne spioneze iar. Aș vrea să ne simțim în siguranță în noua noastră casă.



Sofia era îngrijorată. Nu se gândise la HAPSÂNI. Ea și unchiul său fugeau de mult timp de această grupare îngrozitoare. HAPSÂNII îi răpiseră pe părinții Sofiei, iar acum îi țineau captivi pe o insulă pustie, deoarece voiau să pună mâna pe atelierul magic de pantofi al familiei Magic.

Clemens Magic confecționa pantofi magici pentru copii aflați în situații dificile, care aveau nevoie de ajutor. Mai întâi, își folosea simțul ascuțit ca să afle ce fel de magie i-ar putea ajuta pe copii. După aceea putea să înceapă să lucreze la pantofi. Sofia îi moștenise talentul și îi plăcea să confecționeze pantofii potriviți folosind materiale magice culese din întreaga lume. Dar cel mai mult îi plăcea că de fiecare dată își făcuse prieteni noi.

Din păcate însă, nu puteau să rămână prea mult timp în același loc. HAPSÂNII erau întotdeauna pe urmele lor. Unchiul Clemens era convins că voiau să se folosească de puterea magică a pantofilor ca



să creeze probleme. Prin urmare, atelierul magic de pantofi nu trebuia să cadă în mâinile lor. Dar nu era ușor să identifici la timp aceste creaturi malefice și să scapi de ele, deoarece HAPSÂNII erau creaturi polimorfe, adică își puteau schimba înfățișarea după bunul plac. Doamna Wu, țestoasa, și *monsieur* Archibald, dragonul, le erau mereu alături, gata să le sară în ajutor pentru a-i păcăli iar pe HAPSÂNI. De data aceasta, doamna Wu alesese un castel pe post de ascunzătoare. Unul fără liliaci și fantome, spera Sofia...

— *Mademoiselle*, puneți parașuta. Coborââm! strigă dragonul deodată.

— În sfârșit! spuse Sofia bucuroasă.

Își puse parașuta în spate. Unchiul Clemens insistase să poarte o parașută de urgență la aterizare. Era ca un fel de vestă de salvare pe mare. Chiar dacă era greu de crezut că dragonul s-ar fi prăbușit, aruncând-o pe fată din spinare,



era mai bine să fie prevăzători. Poate unchiul se temea că HAPSÂNII i-ar fi putut ataca în zbor. Din fericire, *monsieur* Archibald era dragon și recent demonstrase într-o stație de pompieri că nu uitase cum să sufle flăcări. De aceea, Sofia se simțea în siguranță în spinarea lui.

Unchiul Clemens și doamna Wu pregătiseră călătoria în detaliu, astfel încât HAPSÂNILOR să le fie cât mai greu să le dea de urmă. Ca de fiecare dată, atelierul de pantofi a fost transportat pe o altă cale spre castel. Nici măcar Sofia nu știa cum reușiseră să facă lucrul acesta. Era un secret. Important era ca HAPSÂNII să nu îi găsească și Sofia să poată dormi confortabil cât mai multe nopți în patul cu baldachin.

Doamna Wu nu exagerase deloc. Din fericire, castelul nu era o ruină, ci o clădire foarte frumoasă, cu turnulețe, creneluri și o grădină vastă, care se întindea



până la marginea pădurii. Zidul castelului era acoperit de trandafiri înfloriți, al căror miros puternic îi gădila nasul Sofiei, făcând-o să strănute de câteva ori.

— *Santé!* spuse *monsieur* Archibald binedispus.

— Sănătate! zise doamna Wu.

— Mulțumesc! răspunse Sofia dând nerăbdătoare din picioare.

De-abia aștepta să coboare.

În timp ce Sofia încă se întreba unde avea să aterizeze dragonul, acesta plană ușor în curtea interioară și coborî pe cele patru labe.

— *Voilà!* exclamă el mulțumit.

Atunci își făcu apariția și Clemens Magic.

Ca de obicei, purta pantaloni largi de culoare verde închis și o cămașă comodă de in, care îi atârna lejer mai jos de brâu. Deși, de obicei, purta sandale, acum avea cizme noi. Își ținea părul prins într-o coadă de cal.

